



January 13, 2022

Int. Out: 4615

All Faculty Members, Students, and Staff

Dear KIMEP community,

The most serious unrest in Kazakhstan's history as an independent nation has taken place over the past week. Kazakhstan is managed and governed by competent and able leaders, whom I fully support, and I have confidence that peace and stability will be restored. Already, Almaty is back into the swing of its vibrancy. KIMEP University was not harmed or damaged. Rest assured, as the President of KIMEP University, I want to make clear that we will make the utmost effort to provide a credible education to our students.

I am writing to inform you about our return to educational discourse after the delay in the beginning of the spring 2022 semester. The Ministry of Education and Science has announced that education at universities will begin on Monday, January 24th, 2022, which will be the first day of classes this semester.

As stipulated by the Ministry of Education and Science, the spring semester will begin in the online mode of education on January 24th. Currently, the government has directed that the online mode will continue until February 6th.

KIMEP will comply with the regulations and decisions of the Ministry of Education and Science. However, given the situation with the coronavirus, the stipulations of the government could change over time, and we will keep you informed.

Please, get vaccinated to protect yourselves and each other from the coronavirus, including available booster shots.

Yours sincerely,

Chan Young Bang, Ph.D.
President, KIMEP University

2022 жылғы 13 қаңтар

Шығ. Ішкі №. 4615

Барлық оқытушылар, студенттер мен әкімшілік-техникалық қызметкерлерге

Құрметті КИМЭП Университетінің қауымдастығы,

Өткен апта ішінде тәуелсіз Қазақстан тарихындағы ең ауыр толқулар орын алды. Республиканы мен толық негізде қолдайтын қабілетті, әрі білікті көшбасшылар басқарып отыр, осы себепті тез арада бейбітшілік пен тұрақтылықтың қалпына келетіндігіне сенімдімін. Алматы өзінің бұрынғы қалыпты өмір ырғағына оралу үстінде. КИМЭП Университеті тәртіпсіздіктер нәтижесінде еш зардап шеккен жоқ. КИМЭП Университетінің президенті ретінде студенттерге жоғары дәрежелі білім беру қызметтерін ұсыну үшін бар мүмкіндіктерді қолдануымызды жалғастырамыз деп сеніммен айта аламын.

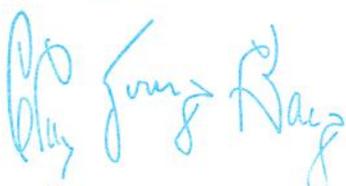
Сонымен қатар, 2022 жылғы көктемгі семестрдің басталуына шегеруден кейін білімдік қызметке қайта оралу туралы хабарлаймын. ҚР Білім және ғылым министрлігі барлық жоо-ларда білім беру қызметі 2022 жылғы 24 қаңтарда басталатындығы туралы жариялады – бұл күні жаңа семестрде сабақтар басталады.

ҚР БҒМ ұйғарымына сәйкес, көктемгі семестрде білім алу 24 қаңтар күні онлайн форматта басталады. Қазіргі таңда Министрлік білім алуды 6 ақпанға дейін онлайн форматта жүргізуді ұйғарып отыр.

КИМЭП Университеті Білім және ғылым министрлігінің бұйрығын бұлжытпай орындайды. Орын алып отырған коронавирус жағдайын ескеретін болсақ, мемлекеттік органдардың өкімдері өзгеруі мүмкін – біз барлық өзгерістер туралы хабардар етіп отыратын боламыз.

Өзіңіз бен жақындарыңызды коронавирустан қорғау мақсатында барлықтарыңызды вакцинациядан өтуге, оның ішінде қолжетімді екінші вакцинациядан өтуге шақырамын.

Құрметпен,



Чан Йан Бэнг, Ph.D.

КИМЭП Университетінің президенті

13 января 2022 г.

Исх. вн. №: 4615

Всем преподавателям, студентам и административно-техническому персоналу

Уважаемое сообщество Университета КИМЭП,

В течение прошлой недели произошли самые серьезные беспорядки за всю историю независимого Казахстана. Республика управляется умелыми и компетентными лидерами, которых я в полной мере поддерживаю, и я уверен в скорейшем восстановлении мира и стабильности. Алматы уже на пути возвращения к прежнему ритму жизни. Университет КИМЭП не пострадал в результате беспорядков. Заверяю вас как президент Университета КИМЭП что мы продолжим прилагать все возможные усилия для предоставления студентам высококачественного образования.

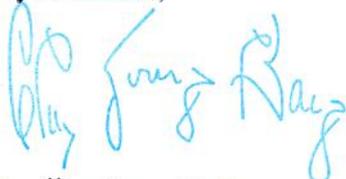
Также сообщаю вам о возвращении к образовательному процессу после отсрочки начала весеннего семестра 2022 года. Министерство образования и науки РК объявило о том, что образовательный процесс во всех вузах начнется в понедельник 24 января 2022 года – этот день станет началом занятий в новом семестре.

Как предписано МОН РК, обучение в весеннем семестре стартует 24 января в онлайн-формате. На данный момент Министерство предписывает продолжать обучение в онлайн-формате до 6 февраля.

Университет КИМЭП неукоснительно выполняет распоряжения Министерства образования и науки. При этом, с учетом ситуации, связанной с коронавирусом, предписания государственных органов могут меняться – мы будем информировать обо всех изменениях.

Также, с целью защиты себя и всех, с кем вы общаетесь от коронавируса, прошу всех вакцинироваться, включая получение доступной вторичной вакцинации.

С уважением,



Чан Йан Бэнг, Ph.D.
Президент Университета КИМЭП